

僉認須籌預防辦法

對於「警察暗牌」一物，向少認識。實無從辨別其真偽，吃盡眼前虧。數遇有必要，便衣警探須查問某一人住宅時，若警局規定便衣警探必須有穿制服之警員陪同前往，則年間僑胞必可省去許多被劫事件。蓋警局如有此規定，則匪徒不易冒充便衣警探拍門行劫。

此外，有些人認為僑胞在住房內遇有陌生西人拍門時，最好再三盤問清楚，然後開門，否則不開門。若到方胡鬧必要開門時，則宜立即告警，寧可添些麻煩，亦較隨便開門為佳。

破壞韓戰和解之虞

華盛頓廿八日合衆社電：亞拉巴馬省民主黨上議員司伯曼，謂他富弼晚在仙仙他拿埠所發表之言論，恐怕已破壞和解韓戰之希望。

據彼稱 他富之言 完全與愛華考華總統之政策相反，而等于向我國友邦 卽英法印國聲明。本國不必他們相幫，而不要他們相幫。

司伯曼爲上議院外交委員會代表之一，而以前曾代邦美國列席聯國合國，彼去年爲民主黨副總統候選

人云。

願救濟安省風災

華盛頓 合衆社電·美國紅十字會·昨晚向加拿大供獻任何需要之幫助·以應付因小旋風橫掃密執根省及安且由省所引致之災難·

據一發言人在本處稱·吾人不加加拿大或需要何種幫助·但吾等已向加拿大人建議·願予以任何需要之助力·

發言人續稱·紅十字會已趕派救災工人往冰休崙區·四人包括兩名女看護·已自聖蔭飛入災區·

在積彩之紅十字會經理及急救理事·帶有七十五品脫血液及一百二十五單位血漿·已趕往災區·以應緊急需要·

代言人謂·據彼等之代表報告·因小旋風之結果·六人殞命·至少五十人受傷·

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUNARK KEE LTD.
P. O. BOX 21
VICTORIA, B.C.

電話
TA, 3621

馬文仲會計師事務所
四一〇房 壹九三號 喜市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

延攬英雄
握髮吐哺

賓所威尼亞
大旅店
Pennsylvania Hotel
412 Carrall St. P.A. 9235
Vancouver 4, B.C.

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TAtlow 3743



專家驗眼
兼較眼鏡
古堡律氏
A. Gerard Hirschberg.
年十三歲
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

雷鳴春
精補精



馳名天下男女皆
知其功諸君賜
顧請嘗試之

儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回

歡歡喜喜和儂同吃

最得儂歡是愛情
如今消受房中樂

京邸雷鳴春精補精
神之聖藥。專治遺精。乃大補陰陽。壯精養
勝軟。腰痛夢滑等症。功效種種。有口皆碑。
欲享一儂脫極者。不可不急購服也。

郎歸接吻笑相迎
賴有鳴春精補精

無○報○害○
用○尤○無○
告○受○
諸○認○
府○悉○
商○精○
補○精○
恩○見○
受○

萬育堂等號均有代售

曹統新藥行
 C. T. SUN
 防番贈閱
 函索即寄
 通訊地址
 羅省總行
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 腎精不足虛勞損
鹿犯耳聾丸 腎虛膜破耳聾鳴
牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠
男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫
消粒解毒丸 偏身粒毒瘰癧癰
救急

兩於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不
 利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統新
 用下痢上取法搗藥上發筒出積垢便如砂砂
 霍然痊癒其幸何如

四兩庄六元
 四兩庄六元
 四兩庄六元
 四兩庄八元
 四兩庄六元
 四兩庄六元
 四兩庄六元

常服此丸可保痊
 騰服斯丸功效靈
 服此圖消勝割除
 頻服斯丸便見功
 服食此丸收效快

418 Ord St. J. A. Cal
 Hong Tai 同泰

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血葯丸 (Preston's Nerve Food)
此是孝子號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕葯水, Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎葯水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼配鏡專家
周愛權

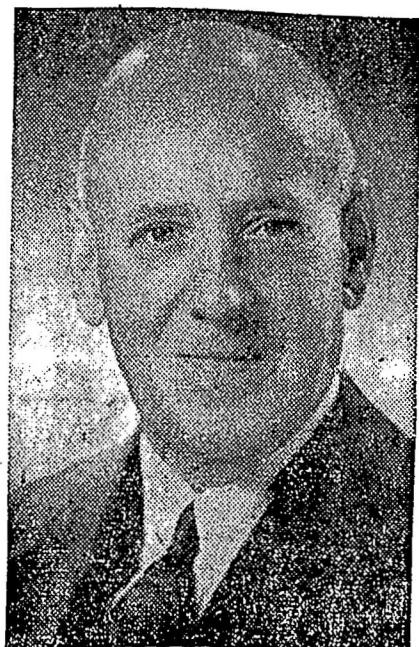
精校各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

△煤炭發售
△快捷送到

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

雲高中華部省選舉區代表 社信託黨候選人



ALEX S. MATTHEW
氏 曉 蔑

務業的家國乃治政

你。人的就成有得已上務商在位一選請
人的理管能位一由。務業的省詩秘要應
。氏曉茂是就人此。理辦
人選候黨託信會社。氏曉茂選請

MATTHEW. SOCIAL CREDIT	ALEX S. jan	1
MOXHAM. SOCIAL CREDIT	GEORGE C.	1



 麵 麵

 請常食美

 味優越之

 各種伙的

 市吸麵麵

 Canadian Bakeries Ltd.

Lux Theatre
院戲斯樂

加拿大
萬育堂
 城多利
 本號總代理
 香港萬年堂鹿尾肥補腎丸
 香港瑞和祥參茸鹿尾肥補腎丸
 MAN YUCK TONG CO.
 P. O. Box 1154
 544 Fisgard St. Victoria, B.C.
 酒藥種各威利永玉豐岐售代
 送辦祖國雜
 貨參茸玉桂
 熟藥著名中
 西藥品接製
 各種丸散盒
 裝蛤蚧補茶
 磅裝鮮明藥
 片不論零沽
 批發取價格
 外克己
 電話 E. 8121

司理 莊浩像
承接裝修電火工程
電話 住宅 HA. 8113L
電傳 P.A. 6023

◎ 醫生黃基靈

地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

**MODERNIZE
TAILORS**
I W. PENDER & CARRALL

相宜衣服請來一看
一掃特價平賣若思着

司理黃公禮啟

堂濟廣
 Kwong Chai Tong
 122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
 電話 PA 8613

時防咳嗽
 際此冬春新代交替的
 時候天氣嚴寒晨起衣
 單寒氣侵入每易傷風
 外感諸般咳嗽等症本
 號有及此特製參止
 衛生陳皮片及化痰止
 咳丸九專治咳嗽藥到
 回春有咳止咳無咳食
 之開胃消食誠爲衛生
 之妙品也
 每盒定價五毛
 照常接做丸散

跌打
 外科國醫林仕宜寓內

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552, FISGARD ST. P.O. Box 11625 VICTORIA, B.C.

特約代理
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
贈送美人日曆牌

種種男服靚及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339, W. HASTINGS ST.

美服八折
 KOO KONG SIK CO.
 27 DUNDAS ST. W. VANCOUVER B.C.
 國光公司
 髮
 MA. 4929.
 蘇杭雜貨俱備
 即日像印函索即奉

London Drug Store
Main and Union;
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (錦材藥救倫)
宜相錢價 街實天夾街福

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitaminera
此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精
爽利 每盒百粒五

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(七)
(二)

張保仔婉轉陳情

謔說要用飛刀對待我。這還罷了！又在城中糾同黨羽。肆意劫殺。更將我徒弟韓鐵頭手下官兵。慘殺多名。故今日你闖出彌天大禍。朝廷國法。決難容你。如機者。快些放下兇器。隨老夫回衙復命。省得老夫動手！保仔聞言。恍然大悟。原來白安福。乃是韓鐵頭的父。韓鐵頭敵我不過。却故造謊言。騙白安福在此截我。便大聲答曰。白老先生。你被韓鐵頭騙倒矣！須知小子并不是什麼少林餘孽。也不是李鳳嬌的徒弟。更無說過一句辱及老先生的言語。你那徒弟韓鐵頭。乃是殺人越貨。無惡不爲的強盜。幾次串同南海縣捕頭陳富謀害我。刼我叔家。用毒藥謀殺我。所有陰謀被小子揭破了。今日更老羞成怒。假扮公婆。率隊圍捕我師兄弟三人。若非小子略具身手。必爲所算。剛才又謊報官府。起兵圍我叔家。幸被小子殺退。小子亦知上天有好生之德。不敢多傷人命。是以不戰而逃。何料韓鐵頭竟捏造謊言。激老先生親自出勤。冀將小子難爲。老先生不察。竟中了他的奸計。所言是實。尙望明察。保仔連番說話。正是婉轉陳情。無非委曲求全之意。白安福聽了。本來心中也有幾分明白。但一因韓鐵頭乃自己的徒弟。今敗在一個小童手中。自己面子攸關。二因保仔殺死多人。事情弄大。在此萬目睽睽之下。焉能放過？便大聲喝曰。小畜生。你的是少林餘孽。今日傷害多人。還想狡辯？老夫決難饒你。看刀！白安福一個箭步。躍至保仔身側。那對勾鎌刀。一圈一碟之間。從右邊斜向保仔劈下。保仔不慌不忙。右馬略瀉。手中七星刀。向上一迎。叮噹一聲。火星四射。因爲兩家都是寶刀。所以各無損傷。保仔用力招住。叫聲曰。白老先生請住貴手。且再聽小子一言！

子丹聽之。爲之駭然。乃告女

已乃吝禪之徒。想不到竟遇不肖之徒。吾師恨之入骨。久欲跡足而不可得。今已遇之。而技又不以以降敵。奈何。女笑曰。「毋傷余。余亦恨其爲惡。久思斬之。特恐操之過急。反債事。實則惡吾之力以除此人。亦是易如反掌。今假手於君可矣。」言訖。白枕畔抽出一劍。長約三尺許。光華奪目。寒氣逼人。刀上遍刻血色桃花。妖艷可畏。女示子母曰。「此名桃花劍。」遂超登巖上。子丹追之。然因距地百丈。終難驟上。時一女子張弓扣彈擊之。中鐵脊羅漢雙目。遂倒岩下。子丹趕前舉劍一瞰。其顛遂落。鄰里中人聞殺鐵脊羅漢訊。則無不稱快也。

（已完）

協和徵聯揭曉

徐子樂老師評定
聯題 庠助正欣遙約雅
廬支惋域異羅材
十三

顏志炎

圖治理。須存大公無我之心。互泯汝臆彼界之見。苟有寸長。都要選拔。如今日之執政者之任用僚屬。不問人材何者。先以是否爲己派系鄉里而定去取。國事敗壞。大半由此。眞可深爲惋惜者矣。謹論忠言。足資勸勉。

十一・數來寶

數來寶是信口數來。押韻。句法是頭兩句都是三個字。第三句是七個字。唱時用竹板伴奏。且多從半拍上唱起。

二、鼓詞單絃
鼓詞單絃是有鼓和單絃伴奏。有說白。有唱詞。起韻還一小段開場白。說明所唱的內容。唱詞押韻。句法長短不一。多數是九个字一句。上三下七。且把對話也編在唱詞中。這是鼓詞的特色。

▲詞「大羅・南轅・亞浪・原子・
長庚・雷慙・髯虬」等
「化名狗子」

(不平)

我看見你們作獨裁者的走狗。
天天在某報副刊上一起用蠻卑鄙無恥的穢語。亂吹反獨裁會及民主自由人士。那下流的勾留。是神人共憤的。

你們既稱『諸聖賢書』。所學何事』。難道是『尊師重道』的規矩。一些兒都沒有知曉麼？

難道是掛着冒牌的某城反共某某會。就可傾陷善良華僑而爲所欲爲麼？『反共救國』是亂罵不來的。需要華僑團結相見。需要華僑團結。

合作。但還有許多外在條件還不是
 壹蹴就可達到的。你們完全不知道
 了。你們的行爲。只是『破壞救國』
 。並不是『建設救國』。

你大羅向子笑人「不識英語說

「華官」。你那裏會知道那個民主主人不曉英話呢？又識英語對於反共又有什麼絕大關係呢？據你所言「漢人學得胡兒語。爭上城頭罵漢兒」。才算會救國了。豈非你們甘願放棄國家委的寶貴成長，母至中

你們對祖國之一點沒有認識。一點沒有貢獻。只知道爲主子幫兇。只知道爲主子辯護罪惡。只知道讓索濫徵華僑的錢財。做不出一點好事出來。你們消夜思之。也會良心事出來。

發現的麼？

你們老浪所做詩詞。只會吹牛。一些理論沒有。連平仄也不識。

還敢說人『戰辨吟壇失理規』麼？呵

時代民主一天比一天進步。你們狗子的『獨裁夢』好快醒定過來。又什麼是『關爺廟』『悲田院』『民脂黨』『毒材』『閩王』等等議論。汝們狗子全不知道洪門的光榮。

歷史紀錄。只會日夜喃喃一片譫語。汝們須要知道。勿以爲在台灣可以壓迫言論自由。在這裏也可以照辦煮碗；因在這裏法律不准汝們放肆無忌的。

你們想幹那「只許官家放火。不許百姓點燈」的勾當。全用不着。就使你們天良發現。改過從新。但救國仍不是一黨可以包辦的。你們似乎全是瘋癲了。我也懶得教訓你們。好快些進入二埠神經病院罷了！

東藩所作之文字。多是不通。被大陸難民逐句解駁。幾已體無完膚。今又如潑婦罵街。錯無倫次。句句又挑起自己之醜處。秉公本不欲揭其醜史。但他無端生事。十分可惡。而徐娘難裡仔。明明是指一男一女。又何能將之辱罵一個人呢。可知黔驢之技已窮。何苦招禍呢。作俗話歌以表之。

歌一
秉公

歌二

徐娘是亞扎
放開辣撻撻
路上扒扒吓
好似一烏八

歌三

媽媽靠橫巷
你還講大方
常跟亞娘尾
吃盡貴客糖

歌四

事隔未幾久 亞誰都識透
維城衆梓里 多數有應酬



詩界

讀向日樓詩鈔後

方規 癸巳清明於墨京

伯元先生見惠向日樓詩鈔幽憂
沉鬱慷慨萬千孤風先生引迴陵

「歌哭無端啼笑不一……」以偈
審矣因賦寄伯元並孤風
歌哭無端事亦難 幾能並外解長歡
敢曾湘海搔驪頰 不信廊廡買風輪
野鬼竊鐙生夜泣 幽人掩卷牋林樾
秦皇漢武各功德 多少傷心如是聞

▲『正誤』副刊燈謎『無言不疾』詩經一句。詩經誤書經。詩經正。今正誤。

方規 癸巳清明於墨京

伯元先生見惠向日樓詩鈔幽憂
沉鬱感慨萬千孤風先生引迦陵

「歌哭無端啼笑不一……」以擬
審矣因賦寄伯元元東孤風
哭無端事亦難 幾能弦外解長歎
曾淵海搔驪頰 不信廟廊買鳳輪
鬼竄鐙生夜泣 幽人掩卷膽秋寒
皇漢武各功德 多少傷心如是聞

『正誤』副刊燈謎「無言不疾」詩經一句。詩經誤書經。詩經正。今正誤。

(滿) (地) (可) (銀) (行)

請放蓄金在加國最舊銀行
 行得加國人民之信用
 〇請效百餘萬加國
 人民而在加國第一
 銀行而得安全貯蓄
 〇汝在滿地可銀行
 必遇好朋友又汝之
 生意必博歡迎
 〇請留意此節無論
 滿地可銀行何支行
 汝之貯蓄得全行資
 財之保障

滿地可銀行與加
 國各界人士接洽
 已有百三十年矣

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
 B of m

BANK OF MONTREAL

雲
埠
廣德隆
春夏服裝

◎安閒大雅之各款輕便新式外套

◎各種各款人絲，棉紗羊毛內衣

◎雲埠達權社通告

爲通告事、照得本社歷年所施行之社員優先權、凡本社社員由正月一號起至六月尾止、在此期內、繳交月費者、五折計算、(總社年捐不在此例)如逾期繳交者收足、特此通告、仰我社員一体知照爲盼、

(附說：本社經由全体社員、選出催收員、李福、陳宜談、何發、陳九等君、凡我社員繳交月費者、請交數位催收員毋誤)

中華民國四十二年三月廿三日

雲埠達權社預告

100